

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 52 (1944)

Heft: 36

Vereinsnachrichten: Sektions-Anzeigen = Avis des sections

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schwesternheim
des Schweiz. Krankenpflegebundes
Davos-Platz

Sonnige, freie Lage am Waldestrand von Davos-Platz. Südzimmer mit geheiztem Balkon. Ein-
fache, gut bürgerliche Küche. Pensionspreis
(inkl. 4 Mahlzeiten) für Mitglieder des Kranken-
pflegebundes Fr. 5.50 bis Fr. 8.—. Nichtmit-
glieder Fr. 6.50 bis Fr. 9.—. Privatpensionär:
Fr. 7.50 bis Fr. 10.—, je nach Zimmer.
Teuerungszuschlag pro Tag Fr. —.75.

Auf der Rückseite unserer illustrierten Uebungskarten ist nicht die Art der Verletzung, sondern lediglich deren Ursache angegeben. Es hat sich dies als notwendig erwiesen, weil nur auf Grund des Bildes selbst Aerzte sich nicht einwandfrei darüber klar waren, welcher Art die Verletzung war. Sodann erfolgte diese Angabe auch noch aus der Ueberlegung heraus, dass der Samariter, wenn er zu einem Unfall gerufen wird oder zufällig hinzukommt, gewiss in nahezu allen Fällen erfahren wird, was geschehen ist. Man wird ihm sagen oder er wird sehen, ob ein Verletzter z. B. von der Eisenbahn überfahren, ob er mit dem elektrischen Strom in Berührung kam, ob er aus dem Wasser gezogen wurde oder eine Schussverletzung erlitt.

Wer hat noch etwas Interessantes beizutragen für die Rubrik «Für unsere Hilfslehrer»?
Der Verbandssekretär.

In merito alla formazione di Monitori Samaritani

Dall'esame dei rapporti annuali delle Sezioni risulta che non poche Sezioni Samaritane sono ancora prive di Monitori o Monitorici, ed è precisamente là, che la voluta attività si rivela, se non difettosa, quanto meno insufficiente. Ciò dimostra e riconferma il fatto, che i Monitori costituiscono la forza motrice, diremo anzi: l'anima della Sezione... salvo nei casi in cui — fortunatamente assai rari — la mancanza in essi dello spirito d'iniziativa, della forza di volontà e dell'indispensabile ascendente, ottenga l'effetto contrario!

E qual'è mai la ragione che impedisce a codeste determinate Sezioni di avere il proprio Monitoro? Si sono posti i singoli Comitati tale domanda? L'hanno essi seriamente esaminata, discussa e vagliata? E se se la sono posta tale domanda, perchè non sono riesciti a risolverla?

Specialmente laddove il presidente, sia per assenze in servizio militare, sia per altre cause diverse si trova nella impossibilità di occuparsi degli affari della Sezione, è dovere degli altri membri del Comitato d'interessarsene seriamente, affrontando con coraggio e con fiducia anche ed in particolar modo il problema del monitoro, segnatamente poi, quando esso problema dovesse presentarsi alquanto scottante. Non dev'esservi alcun sacrificio che possa farli desistere da tale proposito, in quanto esso risponde ad una necessità vitale. «Le difficoltà sorgono affinché siano superate, e ciò facendo, noi ci eleviamo.»

Ci si obietterà: E la questione finanziaria? Risponderemo subito, che questo non è, non può, né dev'essere uno scoglio insormontabile. Con un po' di buona volontà, il rimedio è facilmente reperibile. Maggiore difficoltà potrebbe, per avventura, sorgere nella scelta e nella designazione del candidato. La soluzione di questo enigma la si troverà, leggendo attentamente il «Memento»: «Chi deve diventare Monitoro Samaritano?» (il cui testo può sempre essere chiesto ed ottenuto presso il nostro Segretariato generale).

Vi sono anche casi in cui la persona prescelta si rifiuta di assumere il compito di frequentare il corso. Lo sappiamo! Sappiamo però anche, che nella maggior parte di essi, non sono gli impedimenti cui — per sottrarsi al corso — sogliono aggrapparsi i designati, bensì il timore (di solito infondato) è la causa unica che li trattiene: il timore di non sentirsi all'altezza, la paura assillante di fare brutta figura! ... E di solito, costoro riescono fra i migliori!

Anche qui si attagliano magnificamente i saggi suggerimenti del summenzionato «Memento», purché letti e riletti con ponderazione.

Si persuadano quindi quei Comitati che sogliono dimostrarsi indecisi; si persuadano che una Sezione senza Monitoro non può svolgere una soddisfacente attività, e cioè, un'attività fattiva ed efficace. Tale inconveniente, in quanto assai grave, non può riuscire che spiacevole, oltre che pernicioso. Si persuadano, infine, che l'interesse supremo della Sezione esige la presenza di un buon Monitoro. E là, dove, per delirio d'ipotesi, il presidente non dovesse fare tutto il suo possibile per ciò conseguire, intervenga la volontà ferrea ed irriducibile degli altri membri del Comitato affinché il nostro urgente e caldo appello abbia ad esser da tutti sentito, compreso e condiviso.

Sektions-Anzeigen - Avis des sections

Aarau. S.-V. Dienstag, 12. Sept., 20.00, Uebung im Pestalozzi-schulhaus.

Aarwangen. S.-V. Mütter- und Säuglingspflegekurs: Erste Zusammenkunft: Montag, 11. Sept., 20.15, im Primarschulhausaal. Kursgeld Fr. 8.— (Lehrbuch inbegriffen). Anmeldungen sind zu richten an: Aarwangen: Frl. Schwarz, Hebamme, und Schwester Magr. Feitknecht; Mumenthal: Frl. Hulda Egger, Handlung; Bannwil: Frl. Emma Meyer, Säge; Schwarzhäusern: Frau Schaad-Mäder.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Freitag, 15. Sept., 20.00, Filmvorführung der Stadt-sanität im grossen Saal des Albsriederhauses. Eintritt 55 Rp.

Basel, Eisenbahner. S.-V. Uebung: Dienstag, 12. Sept., 20.00, im Lokal. Ferner empfehlen wir den Besuch des Filmvortrages der Providentia im Frauenspital (siehe Inserat). Macht rege Propaganda für den am 14. Sept. beginnenden Samariterkurs unseres Vereins. Anmeldungen an Präsident, Tel. 9 33 93.

Basel, Klein-Basel. S.-V. Mittwoch, 13. Sept., 20.00, in der Aula der Wettsteinschule Beginn des neuen Samariterkurses. Leitung Dr. med. H. Mehlin. Kursgeld Fr. 5.—. Für Mitglieder Fr. 3.—. Bitte, beobachtet auch diesbezügliche Inserate in der Tagespresse.

Basel, Samariterinnen-Verein Providentia. Montag, 11. Sept., 20.15, Lichtbildervortrag von Dr. von Salis im Hörsaal des Frauenspitals, nicht in der Providentia. Sonntag, 24. Sept., 14.00, Feldübung im Jakobsbergerholz.

Basel, Samariterinnen-Verein. Voranzeige: Freitag, 15. Sept., 20.00, Filmvortrag der Verbandstoffabrik Flawil. Bitte diesen Abend reservieren.

Basel, St. Johann. S.-V. Wir erinnern an den Filmvortrag, Dienstag, 20.00, in der Aula, und an den am 19. September beginnenden Samariterkurs. Kursleitung Dr. J. Zinsstag. Kursgeld Fr. 5.— ohne Lehrbuch, für Aktive Fr. 3.—. Anmeldungen an Präsident E. Fink, Basel 18, Postfach 4. Werbet für Teilnehmer bei Freunden und Bekannten.

Bauma. S.-V. Uebung: Dienstag, 12. Sept., 20.00, im Primarschulhaus.

Bern, Samariter-Verein. Sektion Lorraine-Breitenrain. Uebung: Dienstag, 12. Sept., 20.00, im Sekundarschulhaus, Viktoriast. 71. Feldübung des Gesamtvereins: Sonntag, 24. Sept. Reserviert schon jetzt diesen Sonntag.

— Sektion Mattenhof-Weissenbühl. Feldübung aller fünf Sektionen: Sonntag, 24. Sept. Sammlung 13.15 beim Friedbühlschulhaus. Diese findet auch bei Regenwetter statt, da unter Dach gearbeitet werden kann. Reserviert diesen Sonntag für unsere Sache. Dienstag, 19. Sept., im üblichen Lokal Monatsübung. Bitte für den in den nächsten Tagen beginnenden Samariterkurs zu werben. Näheres darüber folgt nächste Woche.

Bern, Henri Dunant. S.-V. 10. oblig. Monatsübung: Dienstag, 12. Sept., 20.00, im Johannes-Kirchgemeindehaus. Aertzlicher Frageabend. Leitung: Dr. Lüthi. Die Fragen sind bis 8. Sept., mittags, an Präs. Ed. Brigggen, Tavelweg 33, schriftlich (eventuell anonym) einzusenden. Bezeugt durch zahlreiche Anfragen Euer Interesse und haltet den Einsendetermin pünktlich ein. Demnächst beginnt ein Samariterkurs. Werbt schon jetzt fleissig Teilnehmer. Es sollte Pflicht eines jeden Aktiven sein, wenigstens einen Teilnehmer für diesen Kurs zu gewinnen.

Bern, Enge-Felsenau. S.-V. Unsere Monatsübungen beginnen wieder nächsten Dienstag, 12. Sept., 20.00, im Schulhaus. Erscheint alle, da wichtige Besprechungen betr. Abzeichenverkauf, Ausflug usw.

Bern, Schosshalde-Obstberg. S.-V. Feldübung: Sonntag, 10. Sept., gemeinsam mit den S.-V. Muri-Gümligen, Worb, Allmendingen-Rubigen, Vechigen. Besammlung 13.30 beim Schützenhaus Gümligen-thal. Abfahrt Bern-Kirchfeld 12.51. Schluss der Uebung ca. 17.00. Besuch für alle obligatorisch. Verschiebung nur bei ausgesprochenem Regenwetter. Im Zweifelsfall gibt Auskunft Tel. 11 von 12.00 an. Mitte September beginnt ein Samariter- und Krankenpflegekurs. Helft mit bei der Werbung von Teilnehmern. Näheres folgt später.

Binningen. S.-V. Die verschobene ganztägige Feldübung wird nun definitiv Sonntag, 10. Sept., durchgeführt. Das Uebungsgebiet ist auf

Gut für die AUGEN
ist unbedingt Dr. Nobels Augenwasser **NOBELLA**. Zahlreiche
Dankschreiben bestätigen es. Pflegen auch Sie Ihre Augen damit!
Nobella hilft müden, schwachen, überanstrengten Augen, beseitigt
Brennen und Entzündung und erhält die Augen klar, schön und frisch.
Preis Fr. 3.50 Prompter Versand

APOTHEKE ENGELMANN, Chillonstrasse 25, Territet-Montreux

Für das Wohl unseres Kindes:
Guigoz-Milch
GREYERZERMILCH IN PULVERFORM



dem grossen Holzerplatz oberhalb Ettingen. Besammlung der Teilnehmer 07.15 bei der Station BTB beim Binnigerschloss. Bahnkosten (Sonntagsbillett) Fr. 1.10. Rucksackverpflegung, gutes Schuhwerk und Arbeitskleidung unerlässlich. Beginn des Samariterkurses: Mittwoch, 13. Sept., 20.00 im Handfertigkeitstlokal (Kronenmattschulhaus). Leitung Dr. med. Rud. Geering. Bitte, sich für den Kurs rechtzeitig anzumelden und auch persönlich dafür zu werben. Jedes Mitglied mache es sich zur Pflicht, mindestens einen Kursteilnehmer(in) zu werben. Für die Haussammlung und den Abzeichenverkauf des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz benötigen wir wieder unsere treuen Helferinnen und Helfer. Wer meldet sich noch? Anmeldung an den Präsidenten (Tel. 21162). Auch für die Kleidersammlung für Flüchtlinge, welche im Auftrage des SRK durchgeführt wird, zählen wir auf die Mithilfe unserer Mitglieder.

Bolligen S.-V. Uebung mit Lichtbildvortrag über das Verhalten bei Verkehrsunfällen: Montag, 11. Sept., 19.30, im Schulhaus in Ostermündigen unter der Leitung und Aufsicht von Wm. Freiburghaus, von der Kantonspolizei. Diese interessante Uebung mit den zahlreichen Demonstrationen beginnt ausnahmsweise 19.30 und dauert bis 22.30. Die Mitglieder des Fürsorgedienstes und der Ortswehrrsanität sind uns ebenfalls willkommen.

Gazebinden, Idealbinden, Watte, Uebungsmaterial, Dreiecktücher, Verbandklammern, Heftpflaster-Kompressen etc.



**Verbandstoff-Fabrik
Ambulance
M. Bovard - Gené**

liefert Samariternvereinen zu den vorteilhaftesten Preisen

Mitglieder, die dieses Jahr noch keine Uebung besucht haben, werden ersucht, wenigstens noch an den vier letzten zu erscheinen, sonst werden sie auf der Mitgliederliste gestrichen.

Köniz-Liebefeld S.-V. Uebung: Montag, 11. Sept., 20.00, im Hessgutschulhaus. Abrechnung aller Sammlerinnen des Wochenbatzens erwünscht.

Langenthal u. Umg. S.-V. Mit dem Monat Sept. beginnen wir wieder unsere regelmässigen Uebungen. Wer noch das Minimum an Uebungen in diesem Jahr erreichen will, darf keine mehr fehlen. Nächste Uebung: Montag, 11. Sept., 20.00, im Samariterhaus.

Laupen u. Umg. S.-V. Uebung: Mittwoch, 13. Sept., 20.00. Sammlerschulhaus Laupen.

Gilt für alle:

Bitte unbedingt pünktlich und zahlreich zu erscheinen!

S'adresse à tous:

Prière d'être à l'heure et de participer nombreux à tous les exercices et manifestations!

Bubikon S.-V. Mittwoch, 13. Sept., Uebung im Primarschulhaus Wolfhausen. Bitte ausstehende Jahresbeiträge begleichen.

Burgdorf S.-V. Die Fahrt ins Blaue wurde verschoben auf Sonntag, 10. Sept. Wegen Kollektivbillett unbedingte Anmeldung bis Samstag, 9. Sept., bei A. Laurent, Tel. 1285. Die Angemeldeten gelten als definitiv. Sammlung Bahnhof SBB 5.30. Bei zweifelhafter Witterung gibt Tel. 11 Auskunft ab 4.45. Wegen Einquartierung wird der Krankenpflegekurs im Schulhaus Kirchbergstr. abgehalten.

Dietfurt-Bütschwil S.-V. Uebung: Dienstag, 12. Sept. 19.30 Uhr, im Freien. Sammlung: Schulhaus Dietfurt. Laternen mitbringen. Noch ausstehende Patenschaftsbeiträge sind zu begleichen.

Dietikon S.-V. Montag, 11. Sept.: Beginn eines Samariterkurses. Macht Eure Bekannten darauf aufmerksam, denn die heutige ernste Zeit erfordert mehr denn je den Einsatz jedes einzelnen. Bereiten wir uns vor, so lange es noch Zeit ist dazu. Der Besuch des Kurses ist den Aktivmitgliedern sehr empfohlen, denn das ist eine gute Repetition.

Dintikon S.-V. Uebung: Mittwoch, 13. Sept., 20.15, im Schulhaus.

Dürnten S.-V. Uebung: Donnerstag, 14. Sept., 20.00, im Kindergarten. Helft mit bei der gegenwärtigen Sammlung für das Internationale Rote Kreuz. Je mehr helfen, umso kleiner die Arbeit.

Embrach S.-V. Uebung: Freitag, 8. September, 20.15, im Schulhaus. Knotenlehre.

Flamatt-Neuenegg S.-V. Uebung: Dienstag, 12. Sept., 20.00, im Schulhaus Neuenegg.

Frauenfeld S.-V. Sonntag, 10. Sept.: Zusammenkunft mit den Vereinen der Samariternvereinigung an der Murg. Nähere Angaben unter Vereinigung an der Murg. Abfahrt der Radfahrer 11.30 F.-W.-Bahnhof. Diejenigen, die von Wil aus den Nollen zu Fuss erreichen wollen, Abfahrt F.-W.-B. 10.20. Wir hoffen, dass sich auch die Frauenfelder Samariter an dieser Zusammenkunft zahlreich beteiligen. Anmeldungen betr. Kollektivbillett bis Samstagabend an Ad. Zingg, Schaffhauserstr. 23, oder A. Nigret, Spannerstr. 20.

Frauenkappelen S.-V. Uebung: Dienstag, 12. Sept., 20.00, im Schulhaus.

Goldach S.-V. Uebung: Dienstag, 11. Sept., 20.00, in der Union. Wichtige Mitteilung betreffend Feldübung.

Gontenschwil S.-V. Uebung: Donnerstag, 14. Sept., 20.00, im Lokal.

Höngg S.-V. Montag, 11. Sept., 20.00: Uebung im Schulhaus. Anmeldungen für den Samariterkurs werden noch entgegengenommen.

Kilchberg (Zch.) S.-V. Montag, 11. Sept., 20.00: Uebung im Primarschulhaus. Am 23. und 24. Sept. ist der Abzeichenverkauf. Wir hoffen, dass sich die Mitglieder den Aufruf des Int. Komitees vom Roten Kreuz zu Herzen nehmen. Trotzdem der Präsident noch im Militärdienst ist, sollen sich recht viele zum Verkauf der Abzeichen melden, um wie bis jetzt wieder einen schönen Betrag abliefern zu können. Anmeldung am 11. Sept. an der Uebung. Näheres beim Verteilen der Abzeichen. Abrechnung des Kalenderverkaufes. Diejenigen

Lausanne S. d. Samaritaines. Samedi 9 sept., dernier délai d'inscription pour le service à l'infirmerie du Comptoir. S'adresser de suite à la présidente M^{me} Dupont, tél. 34853. Pour participer à la collecte du Sou hebdomadaire: Secours aux enfants, également au Comptoir, prière de s'annoncer directement au secrétariat de la Croix-Rouge, place Centrale 5. Les après-midi de couture reprendront régulièrement le vendredi 8 sept. Avec les habituées, l'Ouvroir recevra avec grand plaisir de nouvelles collaboratrices. Local habituel: Cathédrale 12 les mardis et vendredis après-midis dès 14 h. 30 à 18 h.

Lenzburg S.-V. Samariterkurs in Lenzburg. Jeweils Dienstag Theorie in der Aula und Freitag praktische Uebung im Berufsschulhaus, 20.00. Beginn: Dienstag, 12. Sept. Untergruppe Rapperswil Uebung, Mittwoch, 13. Sept.

Löhningen-Guntmadingen S.-V. Feldübung: Sonntag, 10. Sept. Besammlung der Teilnehmer 13.00 bei der Turnhalle Beringen.

Luzern, Samaritergruppe. Die geplante kombinierte Uebung mit der Rotkreuzkolonne 9 vom nächsten Samstag/Sonntag, 9./10. September, wird auf unbestimmte Zeit verschoben. Mitglieder, die bis heute die Rotkreuzzeitung nicht abonniert haben, erhalten sie ab 1. Sept. regelmässig zugestellt. Der Abonnementsbetrag wird per Nachnahme erhoben.

Mettmenstetten S.-V. Uebung: Montag, 11. Sept., 20.00, im Sekundarschulhaus. Vorstandssitzung 19.30 im Lokal.

Mosnang S.-V. Uebung: Mittwoch, 13. Sept., 20.00. Gasübung wird verschoben.

Murg S.-Vereinigung. Sonntag, 10. Sept.: Zusammenkunft auf dem Nollen. Beginn 14.00. Programm: Musikvortrag; Samariterlied; Vortrag von Dr. med. Biberstein (Tobel) über «Allgemeine Hygiene»; Orientierung über kommende Aufgaben; anschliessend frohes Beisammensein. Die Tagung findet nur bei guter Witterung statt. Im Zweifelsfalle geben von 10.00 an telefonische Auskunft Frauenfeld 11 oder 7 13 31, Hotel «Nollen» 4 00 06. Wir bitten die Vereine um rege Beteiligung.

Muri-Gümligen S.-V. Praktische Uebung: Dienstag, 12. Sept., im Lokal.

Niederglatt S.-V. Uebung: Montag, 11. Sept., 20.00. Schulhaus.

Oberes Suhrenthal S.-V. Montag, 11. Sept., 20.00: Uebung im Schloss Schöftland.





In Apotheken und Drogerien zu Fr. 1.30 erhältlich

Hersteller:

VERBANDSTOFF-FABRIK ZÜRICH A.-G., ZÜRICH 8



Obfelden. S.-V. Uebung: 11. Sept., 20.00, im Schulhaus. A. Schwegler tritt sein Amt als Uebungsleiter an.

Oberglatt. S.-V. Freiwillige Uebung: Montag, 11. Sept., 20.15, im Schulhaus. Verbandslehre.

Oerlikon u. Umg. S.-V. Donnerstag, 14. Sept., 20.00: Obligat. Monatsübung im Ligusterschulhaus Oerlikon. Bitte Notiz zu nehmen, dass unsere Monatsübung jeweils am 2. Donnerstag des Monats stattfindet.

Rorbas-Freienstein-Teufen. S.-V. Montag, 11. Sept., 20.00: Uebung im Lokal. Werbet Teilnehmer für den bevorstehenden Samariterkurs.

St. Gallen-Ost. S.-V. Uebung: Montag, 11. Sept., 20.00. Bei schöner Witterung Taschenlampe und Velos mitbringen.

St. Gallen-West. S.-V. Vereinsübungen: Dienstag, 12. Sept., 20.00, im Schulhaus Schönenwegen, für die Gruppen Bruggen und Schönenwegen.

St. Georgen. S.-V. Montag, 11. Sept.: Oblig. Kursvortrag für die Aktivmitglieder. Mitteilungen.

Schaffhausen. S.-V. Uebung: Donnerstag, 14. Sept., 20.00, im «Landhaus». Massage. Wir hoffen, die Wasserfahrt nach Eglisau, Sonntag, 10. Sept., durchführen zu können mit den bereits angemeldeten Teilnehmern. Weitere Anmeldungen an den Präsidenten.

Stäfa. S.-V. Uebung: Dienstag, 12. Sept., 20.15, im Sekundarschulhaus Kirchbühl. Spesenvergütung an diejenigen Mitglieder, die anlässlich des Velorennens Posten gestanden sind. An alle Mitglieder wird eine kleine Aufmunterungsprämie (nicht Geld!) ausgehändigt.

Stallikon. S.-V. Wir reisen Dienstag, 12. Sept., nach Braunwald—Oberblegisee—Ortstock, zwei Tage. Bei ungünstigem Wetter Auskunft Tel. 95 51 39. Betr. Abfahrtszeit und Kosten Auskunft bei der Präs. Freunde sind herzlich willkommen.

Sulgen. S.-V. Teilnahme an der Zusammenkunft der Samaritervereinigung an der Murg auf dem Nollen am 10. Sept., 14.00. Besammlung der Mitglieder sowie weiterer Interessenten 12.00 bei Fr. Lilly Reutimann, Buhwil. Von hier zu Fuss nach dem Nollen. Nur bei schöner Witterung.

Töss. S.-V. Montag, 11. Sept., 20.00: Einschreibung für den Krankenpflegekurs im Eichliackerschulhaus. Benützt diese Gelegenheit, um Vergessenes wieder aufzufrischen. Werbt dafür in Euren Bekanntenkreisen.

Turgi u. Umg. S.-V. Uebung: 12. Sept., 20.00. Bei günstigem Wetter im Freien. Der Kassier bittet um Zahlung der noch ausstehenden Jahresbeiträge.

Uetendorf-Thierachern. S.-V. Ausflug nach Meiringen—Rosenlauschlucht: Sonntag, 10. Sept. Kostenpunkt Fr. 6.85. Rucksackverpflegung. Sammlung am Bahnhof Uetendorf 6.40. Anmeldungen nehmen bis spätestens Samstagabend 20.00 entgegen: In Uetendorf Fr. L. Pfister, W. Pulver; in Thierachern A. Bühlmann.

Urdorf. S.-V. Samariterinnen, die am kommenden Samstag/Sonntag, 9./10. Sept. anlässlich des Zentralschiessens für die San.-Posten zur Verfügung stehen können, melden sich direkt beim Chef Hs. Laube. Uebung: Mittwoch, 13. Sept., 20.30, im Schulhaus.

Wattwil. S.-V. Uebung: Mittwoch, 13. Sept., 20.00, im Hotel «Rössli».

Wetzikon u. Umg. S.-V. Im Monat Sept. beginnt ein Krankenpflegekurs, siehe Inserat in der Tageszeitung. Werbt fleissig Kurs Teilnehmer! Für den Abzeichenverkauf des Int. Roten Kreuzes suchen wir noch eine Anzahl Verkäuferinnen. Anmeldungen möglichst bald an Präs. Rob. Bachmann, Spitalstrasse.

Windisch. S.-V. Gruppe Mülligen. Uebung: Mittwoch, 13. Sept., 20.00, im Schulhaus. Wichtige Mitteilung.

Wohlen (Aarg.) S.-V. Freitag, 8. Sept., 20.00, im alten Schulhaus.

Wynau. S.-V. Uebung: Dienstag, 14. Sept., 20.00, im neuen Schulhaus. Diagnosekarten. Uebungsleiter: Dr. Steffen und Ramseyer.

Zug. S.-V. Sonntag, 10. Sept.: Feldübung in Oberwil. Sammlung 13.30 beim Schulhaus (bei jeder Witterung). Tenue für Samariterinnen weisse Schürze. Donnerstag, 14. Sept., 20.00: Öffentliche Filmvorführung im Hotel «Hirschen». Samariterkurs-Beginn 19. Sept. 20.00, im Neustadtschulhaus. Für die beiden letzten Veranstaltungen bitten wir um persönliche Werbung.

Sektions-Berichte - Rapports des sections

Lenzburg. S.-V. Bei schönstem Wetter steuerte am 23. August ein nettes Trüppchen Samariterinnen und Samariter der Gisliflüh zu, um den Sonntag, einmal mit einer Feldübung zu verbringen. Auf der Anhöhe gesellte sich eine weitere Gruppe unter der Führung von Albert Berner zu uns. Oben angelangt, wurde uns eine währschafte Suppe serviert. Bald aber wurde das Zeichen zum Arbeitsbeginn gegeben. Nachdem die Hilfslehrer den Arbeitsplan ausgearbeitet hatten, begrüßte der Stellvertreter des Präsidenten die Anwesenden und überliess hernach dem Uebungsleiter die weitere Arbeit. Am Vormittag wurde in zwei Abteilungen gearbeitet. Herstellen von Transportmitteln, Verbandslehre und Tragübungen. Der Nachmittag galt der allgemeinen Uebung. Supposition: Absturz einer fliegenden Festung. Bergung und Abtransport vollzogen sich ruhig und rasch. Im Verwundetennest wurde emsig gearbeitet. Der Weg zum Hauptplatz war nicht gerade leicht und stellte grosse Anforderungen an die weibliche Transportgruppe. Uebungsleitung und Hilfslehrer sprachen sich über die Arbeit lobend aus und alle Teilnehmer waren befriedigt. Solche Uebungen sollten wiederholt werden. Dank allen, insbesondere den leitenden Persönlichkeiten. J. W.

Totentafel

Bolligen. S.-V. Wir möchten unsere Mitglieder vom Ableben unserer Aktivsamariterin *Nella Ryser-Gennari*, Ostermundigen, in Kenntnis setzen. Die Verstorbene besuchte den letzten Samariterkurs und trat dann als Aktivmitglied in den Verein ein. Obschon leidend, dazu Mutter von drei Kindern, fand sie doch den Mut, noch den Mitmenschen zu helfen in diesen schweren Zeiten. Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren. Dem schwergeprüften Gatten und den drei Kindern unser aufrichtigstes Beileid.

Kirchberg (Bern). S.-V. Unerwartet ereilte uns die Trauerkunde vom plötzlichen Hinschied unseres langjährigen Vorstandsmitgliedes *Fritz Wiedmer*. In seinen geliebten Bergen auf einer Tour hat ihn der Tod unerwartet rasch abgerufen, infolge Herzlähmung. Fritz Wiedmer hat während 12 Jahren unserem Verein als Beisitzer seine volle Kraft zur Verfügung gestellt, und war stets hilfsbereit zur Stelle, wenn er gerufen wurde. Wir verlieren in ihm einen pflichtbewussten, aufrichtigen Samariter, und wir werden ihn besonders in unsern Sitzungen vermissen. Wir sind ihm zu grossem Dank verpflichtet und werden ihn immer in ehrendem Andenken behalten. Er ruhe in Frieden. Seinen Angehörigen unser herzlichstes Beileid.

Windisch. S.-V. Tieferschüttert und mit wehem Herzen standen wir Freitag, 25. August, am frischen Grab unseres lieben Aktivmitgliedes *Fräulein Trudy Schatzmann*. Ein tragischer Unglücksfall hat dem jungen Leben ein jähes Ende bereitet. Samstag, 17. August, ist sie leider nicht mehr lebend von ihrem geliebten Badeplatz zurückgekehrt. Wir verlieren in Trudy Schatzmann ein eifriges und treues Aktivmitglied. Seit Jahren besuchte sie immer regelmässig unsere Uebungen und als zielsichere Samariterin war sie allzeit bereit, Gutes zu tun. Mit ihrem lauterem Charakter hat sie uns immer erfreut. Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren und sprechen ihren Angehörigen unser innigstes Beileid aus. Sch.

Verantwortlich für den Teil des Schweizerischen Samariterbundes
Responsable pour la partie de l'Alliance suisse des Samaritains **E. HUNZIKER, Olten**

«Das Rote Kreuz» erscheint wöchentlich. Abonnementspreis Fr. 2.70 per Jahr, Einzelnummer 20 Cts. Redaktion: Fr. Marguerite Reinhard, Schweiz. Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern, Telefon 214 74. Postcheck III 877. Druck Administration und Inseratenregie: Rotkreuz-Verlag, Buchdruckerei Vogt-Schild A. G., Solothurn, Dornacherstrasse, Postcheck Va 4, Telefon 221 55. — «Le Crot-Rouge», publication hebdomadaire. Prix d'abonnement Fr. 2.70 par an, prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Berne, Téléphone 214 74, Compte de chèques de la Croix-Rouge III 877. Impression, administration et publication: Editions Croix Rouge, Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone n° 221 55. — Schweizerischer Samariterbund, Alliance suisse des Samaritains. - Federazione svizzera dei Samaritani - La svizzera dals Samaritains. - OLTEN, Martin-Distelstrasse 27, Telefon 5 33 49, Postcheck Vb 169